10/623,320

PTO/SB/106(5-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
on Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## claration and Pewer of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

| Japanese Langua  | ge Declaration  |
|--|---|
| <i>,</i> 日本語宣  | <b>言書</b>   |
| <b>私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する :</b>  | As a below named inventor, I hereby declare that:   |
| 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通<br>りである。  | My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.  |
| 下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が<br>求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明<br>者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先<br>且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて<br>いる。 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled |
|  | TRANSMITTING DEVICE, VIDEO CAMERA DEVICE, TRANSMITTING METHOD FOR THE TRANSMITTING DEVICE, AND TRANSMITTING METHOD FOR THE VIDEO CAMERA DEVICE  |
| 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック<br>されている場合は、この限りでない :   | The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  |
| に日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)   | was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).  |
| 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。   | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of<br>the above identified specification, including the claims, as amended<br>by any amendment referred to above.   |
| 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重量な情報を開示する義務があることを認める。  | I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.  |

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, .DC

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編題365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

willful false statements may jeopardize the validity of the application

or any patent issued thereon.

| 特許出願または発明者証の出願、<br>いかなる出願も、下記の枠内をチ  | 或いはPCT国際出願については、<br>・ェックすることにより示した。  | any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.   |   |  |
|---|--|---|---|--|
| Prior Foreign Application(s)<br>外国での先行出願  | •  | •   | Priority Not Claimed<br>優先権主張なし   |  |
| 2002-338142   | Japan  | 21/November/2002  | Г   |  |
| · (Number)  | (Country)  | (Day/Month/Year File  | <u>d)</u>   |  |
| (番号)  | (国名)   | (出願日/月/年)   |   |  |
| ,   | ·  |   |   |  |
| (Number)  | (Country)  | (Day/Month/Year File  | (d) ·   |  |
| (番号)  | (国名)   | (出願日/月/年)   |   |  |
| 国法典第35編119条(e)項の<br>(Application No.)<br>(出願番号)   | 刊益を王張する。<br><br>(Filing Date)<br>(出願日)   | 119(e) of any United States provi<br>(Application No.)<br>(出願番号)  | sional application(s) listed below.  (Filing Date)  (出願日)   |  |
| 典第35編第、120条に基づく利なるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各村35編第112条第1段に規定さPCT国際出願に開示されていた出願日と本国内出願日またはPC | はる米国出願についても、その米国法<br> 益を主張し、又米国を指定するいか<br>その同第365条(c)に基づく利益<br>評計請求の範囲の主題が、米国法典第<br>はれた態様で、先行する米国出願又は<br>い場合においては、その先行出願の<br>で「国際出願日との間の期間中に入手<br>「行編規則1.56に定義された特許<br>日示義務があることを承認する。 | 120 of any United States applicat international application designat and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the moof Title 35, United States Code Sto disclose information which is more states. | ing the United States, listed below r of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the |  |
| (Application No.)   | (Filing Date)  | (Status: Patented, Pendin   | •   |  |
| (出願番号)  | (出願日)  | ( 現況 : 特許許可、係属  | 9 <b>中、</b> 政来 <i>)</i><br>·  |  |
| (Application No.)   | (Filing Date)  | (Status: Patented, Pending  | g. Abandoned)   |  |
| (出願番号)  | (出願日)  | (現況:特許許可、係属   |   |  |
|   |  |   |   |  |
| 私は、ここに表明された私自身の<br>且つ情報と信ずることに基づく隣<br>を宣言し、さらに、故意に虚偽の<br>第18編第1001条に基づき、                    | )<br>知識に係わる陳述が真実であり、   | I hereby declare that all statemen  | nts made herein of my own   |  |

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Send Correspondence to:

## Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

書類送付先

郵便の宛先

すること)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; Babak S. Sani, Reg. No. 37,495; Chun-Pok Leung, Reg. No. 41,405; George B. F. Yee, Reg. No. 37,478 and Barmak Sani, Reg. No. 45,068

Robert C. Colwell TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP Two Embarcadero Center, 8th Floor San Francisco, California 94111-3834 直通電話連絡先 : (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Katsuei ICHIKAWA 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date July 18,2003 Katsuei 住所 Yokohama, Japan 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Tetsuo NAKANO 第二共同発明者の署名 Second inventor's signature July 18 2003 Tetsuo Nahano 住所 Residence Yokohama, Japan 国籍 Citizenship Japan

Post office Address

joint unventors.)

c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group, New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(Supply similar information and signature for third and subsequent

\_\_\_\_

Page 3 of 4

| 第三共同発明者がいる場合、その氏名                     |                                       | Full name of third joint inventor, if any Shinya IMANISHI   |               |  |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---|---------------|--|
|                                       |                                       |   |               |  |
|                                       |                                       | Shinya Lmanishi   | July 18, 2003 |  |
| 住所                                    |                                       | Residence   |               |  |
|                                       |                                       | Yokohama, Japan   | •             |  |
| 国籍                                    |                                       | Citizenship   |               |  |
| alle soles and an annual control of   |                                       | Japan   |               |  |
| 郵便の宛先                                 |                                       | Post office Address<br>c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group,<br>New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-<br>chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan |               |  |
| 第四共同発明者がいる場合、その氏名                     |                                       | Full name of fourth joint inventor, if any  |               |  |
| 第四共同発明者の署名                            | 日付                                    | Fourth inventor's signature   | Date          |  |
| 住所                                    | •                                     | Residence   | ·             |  |
| 国籍                                    |                                       | Citizenship   |               |  |
| 郵便の宛先                                 |                                       | Post office Address   |               |  |
| 第五共同発明者がいる場合、その氏名                     |                                       | Full name of fifth joint inventor, if any   |               |  |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |                                       | , an many   |               |  |
| 第五共同発明者の署名                            | 日付                                    | Fifth inventor's signature  | Date          |  |
| 住所                                    |                                       | Residence   |               |  |
| 国籍                                    |                                       | Citizenship   |               |  |
| 郵便の宛先                                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Post office Address   |               |  |
| 第六共同発明者がいる場合、その氏名                     |                                       | Full name of sixth joint inventor, if any   | •             |  |
| 第六共同発明者の署名                            | 日付                                    | Sixth inventor's signature  | Date          |  |
| 住所                                    | -                                     | Residence   |               |  |
| 国籍                                    | <del> </del>                          | Citizenship   |               |  |
| 郵便の宛先                                 |                                       | Post office Address   |               |  |
|                                       |                                       |   |               |  |